

Register your product and get support at  
**www.philips.com/welcome**



32PFL3409/98  
42PFL3609/98  
47PFL3609/98

---

AR

دليل المستخدم

**PHILIPS**



| القنوات  |                          |    |                          |
|----------|--------------------------|----|--------------------------|
| ١٢       | قائمة التفضيلات          | ١٤ | س                        |
|          | تثبيت                    | ٣  | الساعة                   |
| ١٧       | تلائي                    |    | سلامة                    |
| ١٧       | يدوي                     |    | ش                        |
| ١٨       | إعادة ترتيب              | ٢٢ | شاشة                     |
| ١٧       | إعادة تسمية              |    | دقة                      |
| <b>ك</b> |                          |    | <b>ع</b>                 |
|          | HDMI كبل                 | ١٥ | عرض                      |
| ١٤       | استكشاف الأخطاء وإصلاحها |    | العناية بالبيئة          |
| ٢٣       | الكهرباء                 | ٤  | ق                        |
| <b>ل</b> |                          |    | <b>قائمة</b>             |
|          | لغة                      | ٢٣ | استكشاف الأخطاء وإصلاحها |
| ٢٣       | استكشاف الأخطاء وإصلاحها | ٩, | القائمة الرئيسية         |
|          |                          | ١٣ | قفل الأطفال              |
|          |                          | ٢٣ | لغة                      |
| <b>م</b> |                          |    | <b>قائمة التفضيلات</b>   |
|          | مراقبة أبوية             | ١٢ | اختيار                   |
| ١٣       | قفل التليفزيون           | ١٢ | إعداد                    |
|          | مستوى الصوت              |    | قائمة القنوات            |
| ٨        | ضبط                      | ٢٣ | استكشاف الأخطاء وإصلاحها |
| ١٥       | مكان                     | ١٢ | الحديث                   |
| ٢٢       | مواصفات فنية             | ١٢ | تفضيلات                  |
|          | موقت                     |    | قفل                      |
| ١٣       | تشغيل الموقت             | ٢١ | Kensington               |
| ١٣       | موقت النوم               | ١٣ | التليفزيون               |
| ١٣       | استعداد                  | ٢١ | قفل Kensington           |
| ١٣       | موقت النوم               |    | قفل التليفزيون           |
| <b>و</b> |                          |    | <b>قفل القنوات</b>       |
|          | وسائل متعددة             | ١٤ | قفل الأجهزة المتصلة      |
| ٢٢       | مواصفات فنية             | ١٤ | PIN رمز                  |
| ١٥       | وضع الرئيسية             | ٢٣ |                          |

# ١٠ الفهرس

|  |   |
|--|---|
| <p><b>التليفزيون</b></p> <p>٧ استعداد</p> <p>٢٣ استكشاف الأخطاء وإصلاحها</p> <p>٧ إيقاف تشغيل</p> <p>١٥ برنامج</p> <p>٢٢,٣ تركيب على الجدار</p> <p>٧ تشغيل</p> <p>٧ تغيير القنوات</p> <p>٣ سلامة</p> <p>٨ ضبط مستوى الصوت</p> <p>٤ العناية بالشاشة</p> <p>١٩ فصل عن التيار الكهربائي</p> <p>٩ قائمة</p> <p>٢٢ مواصفات فنية للموالف</p> <p>٥ نبذة عامة على التليفزيون</p> <p>٣ نقل</p> <p>٢١ وضع</p> <p>تنسيق الصورة</p> <p>٢٣ استكشاف الأخطاء وإصلاحها</p> <p>تنسيق الفيديو</p> <p>٢٢ مواصفات فنية لتنسيق الفيديو</p> <p>تنسيق الكمبيوتر</p> <p>٢٢ مواصفات فنية</p> <p>التوصيات</p> <p>HDMI</p> <p>٤ استكشاف الأخطاء وإصلاحها</p> <p>٢٢ مواصفات فنية</p> <p>٤ استكشاف الأخطاء وإصلاحها</p> <hr/> <p><b>د الدعامة</b></p> <p>٢٢</p> <p><b>ر رمز PIN</b></p> <p>٢٣</p> | <p><b>١ إرسال</b></p> <p>٢٣ استكشاف الأخطاء وإصلاحها</p> <p>استعداد</p> <p>٢٣ استكشاف الأخطاء وإصلاحها</p> <p>٢٣ استقبال</p> <p>٢٣ استكشاف الأخطاء وإصلاحها</p> <p>١١,١١ إعدادات الصوت</p> <p>٩ إعدادات الصورة</p> <p>١٦ إعدادات المصنع</p> <p>١١,٩ إعدادات ذكية</p> <hr/> <p><b>ب برنامج</b></p> <p>١٥ إصدار</p> <p>١٥ تحديث</p> <p>١٥ تناطري</p> <p>٤,٢٣ البطاريات</p> <hr/> <p><b>ت تثبيت</b></p> <p>١٧ تلقائي</p> <p>١٧ يدوي</p> <p>التحكم عن بعد</p> <p>نبذة عامة</p> <p>٥ مواصفات فنية</p> <p>٢٢ استكشاف الأخطاء وإصلاحها</p> <p>٢٣ استكشاف الأخطاء وإصلاحها</p> <hr/> <p><b>ـ EasyLink</b></p> <p>٢١ تعطيل</p> <p>٢١ تمكين</p> |
|--|---|

كبل الصوت الإضافي بـ L/R أو AUDIO IN أو CAPS صغير فقط).

## مشكلات خاصة بتوصيل الكمبيوتر

- شاشة الكمبيوتر على التليفزيون غير مستقرة:
- تأكد من اختيار دقة ومعدل تحديث مدعومين على الكمبيوتر.
  - ضبط تنسيق صورة التليفزيون على بدون قياس.

## الاتصال بنا

إذا لم تتمكن من حل مشكلتك، فارجع إلى الأسئلة المتداولة لهذا التليفزيون على [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).  
إذا بقيت المشكلة دون حل، فاتصل بخدمة عملاء Philips في دولتك كما هو مذكور في دليل المستخدم هذا.



- لا تحاول إصلاح التليفزيون بنفسك. فقد يتسبب ذلك في إصابة خطيرة أو تلفاً لا يمكن إصلاحه في التليفزيون أو إبطال الضمان.

## ملاحظة

- قم بتدوين طراز التليفزيون والرقم المسلسل قبل الاتصال بشركة Philips. تمت طباعة هذه الأرقام على الجانب الخلفي من التليفزيون وعلى العبوة.

- لا تتناسب الصورة الشاشة: فهي كبيرة جداً أو صغيرة جداً:
  - تجرب استخدام تنسيق صورة مختلف.
- وضع الصورة غير صحيح:
  - قد لا تلائم إشارات الصورة الصادرة من بعض الأجهزة الشاشة بشكل صحيح. افحص خرج إشارة الجهاز.

## مشكلات خاصة بالصوت

توجد صورة ولكن لا يصدر صوت من التليفزيون:

### ملاحظة

- إذا لم يكتشف التليفزيون أي إشارة صوتية: فسيقوم التليفزيون بإيقاف خرج الصوت - ولا يشير إلى عطل.

- تأكد من صحة توصيل كل الكابلات.
- تأكد من أن مستوى الصوت غير مضبوط على صفر.
- تأكد أنه لم يتم إسكات الصوت.
- هناك صورة لكن جودة الصوت سيئة:
  - تأكد من صحة ضبط إعدادات الصوت.
- هناك صورة ولكن الصوت يأتي من سماعة واحدة فقط:
  - تأكد من أن موازنة الصوت مضبوطة على المركز.

## HDMI مشكلات خاصة بتوصيل

- هناك مشاكل في أجهزة HDMI:
  - لاحظ أن دعم HDCP يمكن أن يؤخر الوقت المستغرق للتليفزيون لعرض المحتويات من جهاز HDMI.
- إذا لم يتعرف التليفزيون على جهاز HDMI ولم يتم عرض أي صورة، حاول تغيير المصدر من جهاز واحد إلى آخر ثم أرجعه.
- إذا كان هناك خلل متقطع في الصوت، فتأكد من صحة إعدادات المخرج من جهاز HDMI.
  - في حالة استخدام محول HDMI-إلى-DVI، فتأكد من توصيل HDMI إلى DVI.

## ٩ استكشاف الأخطاء وإصلاحها

### مشكلات خاصة بقنوات التلفزيون

لا تظهر القنوات التي تم تثبيتها مسبقاً في قائمة القنوات:

- تأكد من اختيار قائمة القنوات الصحيحة.
- لم يتم العثور على أي قنوات رقمية أثناء التثبيت.
- تأكد من دعم التلفزيون لـ DVB-T أو DVB-C في دولتك. انظر الدول المنسورة على الجانب الخلفي من التلفزيون.

يوضح هذا القسم المشاكل التي يشيع مواجهتها وحلولها.

### مشكلات خاصة بالصورة

التلفزيون قيد التشغيل، لكن ليس هناك أي صورة:

- تأكد من صحة توصيل الهوائي بالتلفزيون.
- تأكد من اختيار الجهاز الصحيح كمصدر للتلفزيون.

هناك صوت لكن ليس هناك صورة:

- تأكد من صحة ضبط إعدادات الصورة.

هناك استقبال تلفزيون سيء من وصلة الهوائي:

- تأكد من صحة توصيل الهوائي بالتلفزيون.
- يمكن أن تؤثر السماعات العالية وأجهزة الصوت غير الموصلة أرضياً ومصابيح النيون والمباني العالية والأشياء الكبيرة الأخرى على جودة الاستقبال. إن أمكن، حاول تحسين جودة الاستقبال بتغيير اتجاه الهوائي أو بتحريك الأجهزة بعيداً عن التلفزيون.

- إذا كان الاستقبال سيئاً على قناة واحدة فقط، فقم بضبط هذه القناة.

هناك جودة صورة سيئة من الأجهزة المتصلة:

- تأكد من توصيل الأجهزة بشكل صحيح.
- تأكد من صحة ضبط إعدادات الصورة.

لم يحفظ التلفزيون إعدادات الصورة:

- تأكد من ضبط موقع التلفزيون على إعداد المنزل. يوفر لك هذا الوضع المرونة لتغيير الإعدادات وحفظها.

### مشكلات التلفزيون العامة

التلفاز لا يعمل:

- افصل كبل الكهرباء عن مأخذ الكهرباء. انتظر لمدة دقيقة واحدة ثم أعد توصيلها.
- تأكد من أن كبل الكهرباء متصل بأمان وإحكام التحكم عن بعد لا تعمل بشكل صحيح:
- تأكد من صحة تركيب بطاريات وحدة التحكم عن بعد وفقاً لاتجاه + -.
- استبدل بطاريات وحدة التحكم عن بعد إذا كانت فارغة أو ضعيفة.
- قم بتنظيف عدسات وحدة التحكم عن بعد ومستشعر التلفزيون.

الانتظار في التلفزيون يومض بالأحمر:

- افصل كبل الكهرباء عن مأخذ الكهرباء. انتظر حتى يبرد التلفزيون قبل إعادة توصيل كبل الكهرباء. إذا عاد حدوث الوميض، فاتصل بخدمة عملاء Philips.

لقد نسيت الرمز لإلغاء قفل ميزة قفل الأطفال

- أدخل '8888'.

التلفزيون بلغة غير صحيحة

- قم بتغيير قائمة التلفزيون إلى لغتك المفضلة.
- عند تشغيل التلفزيون/إيقاف تشغيله/تحويله إلى الاستعداد، ستسمع صوت صرير من هيكل التلفزيون:
- لا يلزم اتخاذ أي إجراء. صوت الصرير هو نتيجة التمدد والإإنكماس العادي للتلفزيون عندما يبرد أو عند التدفئة. ولا يؤثر ذلك على الأداء.

# ٨ معلومات المنتج

معلومات المنتج عرضة للتغيير دون إخطار. للحصول على معلومات المنتج التفصيلية، قم بزيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## الوصيات

- خرج سماعات الرأس (قبس ستيريو صغير)
- هوائي التليفزيون
- S-Video
- CVBS دخل
- CVBS خرج
- YPbPr: فيديو مكون (دخل CVI)
- VGA دخل
- HDMI
- دخل صوت VGA
- USB (تحديث البرنامج فقط)
- موصل الخدمة

## الكهرباء

- قدرة الكهرباء: تيار متعدد ٤٠٠-٦٢٠ (٦٠-٥٠ هرتز)
- الكهرباء أقصى الاستعداد: > ١٥ وات
- درجة الحرارة المحيطة: ٥ إلى ٣٥ درجة مئوية

## حوامل التليفزيون المدعومة

لتركيب التليفزيون، اشتري حامل تليفزيون Philips أو حامل تليفزيون متوافق مع VESA. لمنع إلحاق الضرر بالكابلات والموصلات، تأكد من ترك مسافة قدرها ٢،٢ بوصة على الأقل من الجانب الخلفي للتليفزيون.



- اتبع كافة الإرشادات المرفقة مع حامل التليفزيون.
- تحمل شركة Koninklijke Philips Electronics N.V. أي مسؤولية عن التركيب غير الصحيح للتليفزيون الذي يؤدي إلى حدوث حادثة أو إصابة أو تلف.

| نوع الحامل المعلق على الجدار | حجم شاشة التليفزيون | التنافق مع VESA |
|------------------------------|---------------------|-----------------|
| M6                           | 200 × 200 مم        | "37- "32        |
| M6 (42") , M8(47")           | 400 × 400 مم        | "47- "42        |

## دقة الشاشة المدعومة

- تنسيقات الكمبيوتر الدقة - معدل التحديث:
  - 480 × 640 - 60 هرتز، 72 هرتز، 75 هرتز
  - 85 هرتز
  - 600 × 800 - 60 هرتز، 72 هرتز، 75 هرتز
  - 85 هرتز
  - 768 × 1024 - 60 هرتز، 70 هرتز، 75 هرتز
  - 85 هرتز
  - 768 × 1280 - 60 هرتز
  - 1024 × 1280 - 60 هرتز
  - 768 × 1360 - 60 هرتز

- تنسيقات الفيديو الدقة - معدل التحديث:
  - 480i 60 هرتز
  - 480p 60 هرتز
  - 50 - 576i 50 هرتز
  - 50 - 576p 50 هرتز
  - 720p 60 هرتز
  - 1080i 50 هرتز
  - 1080p 24- 30 هرتز
  - 60 هرتز

## المواصف / الاستقبال / الإرسال

- دخل الهوائي: ٧٥ أوم مزدوج المحور (IEC75)
- نظام التليفزيون: PAL
- تشغيل الفيديو: SECAM, PAL, NTSC

## وسائل متعددة

- التوصيل: USB
- تنسيقات التشغيل: MP4, M4V, RM, JPEG, MP3

## ميزات EasyLink

### تشغيل بلمسة واحدة

عند توصيل التلفزيون بأجهزة تدعم التشغيل بلمسة واحدة، يمكن التحكم في التلفزيون والأجهزة بوحدة تحكم عن بعد واحدة. على سبيل المثال، عند الضغط على Play (تشغيل) الموجود على وحدة التحكم عن بعد لجهاز DVD، يتحول التلفزيون تلقائياً إلى القناة الصحيحة لعرض محتويات DVD.

### وضع الاستعداد بلمسة واحدة

عند توصيل التلفزيون بالأجهزة التي تدعم الاستعداد، يمكنك استخدام وحدة التحكم عن بعد الخاصة بالتلفزيون لوضع التلفزيون وكل أجهزة HDMI المتصلة في وضع الاستعداد.

نصيحة

- اضغط على TV للعودة إلى مصدر الهوائي من وضع EasyLink.

## تمكين أو تعطيل EasyLink

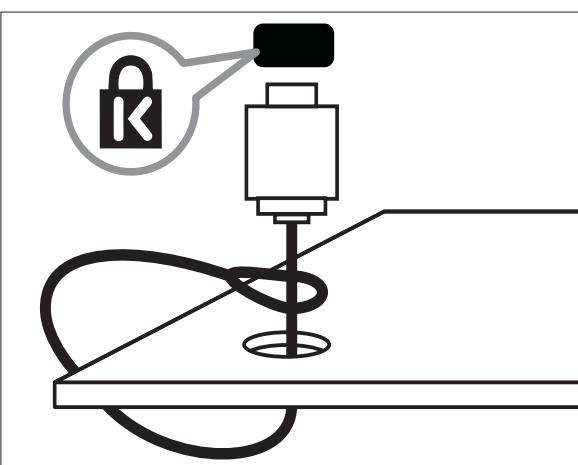
ملاحظة

- لا تقم بتمكين Philips EasyLink إذا لم تكن تعتزم استخدامه.

- اضغط على MENU.
- اختر [الثبيت] < [فضائل] < [EasyLink].
- اختر [تشغيل] أو [يقاف].

## استخدام قفل Kensington

توجد فتحة حماية Kensington على الجانب الخلفي من التلفزيون. امنع السرقة بربط قفل Kensington بين الفتحة والشيء الدائم، مثل منضدة ثقيلة.



خرج صوت ستيريو لسماعات الرأس أو سماعات الأذن.

## توصيل كمبيوتر

قبل توصيل كمبيوتر بتليفزيون

- حدد معدل تحديث الشاشة على الكمبيوتر على 60 هرتز.

اضغط على FORMAT وقم بتغيير تنسيق

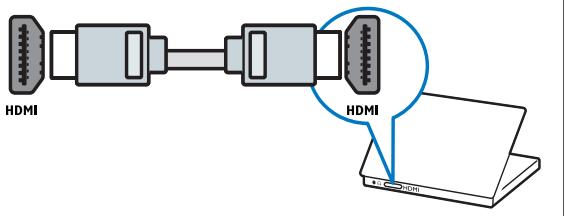
صورة التليفزيون إلى [بدون قياس].

قم بتوصيل كمبيوتر بموصل من الموصالت التالية:

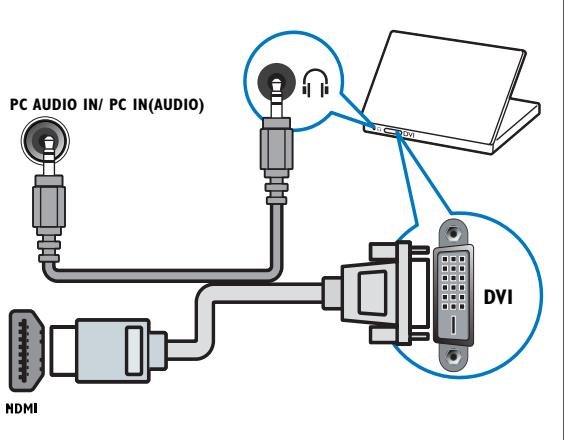
ملاحظة

- تتطلب التوصيلات عبر DVI أو VGA كabel صوت إضافي.

HDMI كبل



DVI-HDMI كبل



HDMI-DVI ومحوّل HDMI كبل

ملاحظة

- يجب تشغيل جهاز متافق مع EasyLink واحتياجه كمصدر.

# ٧ توصيل الأجهزة

دخل الإشارة من الهوائي أو الكبل أو القمر الصناعي.

SERV.U ④

للاستخدام من قبل فني الصيانة فقط.

(AUDIO L/R و VIDEO) AV OUT ⑤

خرج الفيديو والصوت للأجهزة التماضية مثل تليفزيون آخر أو جهاز تسجيل.

(AUDIO L/R و VIDEO) AV IN ⑥

دخل الفيديو والصوت التماضي من الأجهزة الرقمية أو التماضية مثل مشغلات DVD وأجهزة استقبال القمر الصناعي ومسجلات الفيديو.

(AUDIO L/R و Y Pb Pr) CVI 1/2 ⑦

دخل الفيديو والصوت التماضي من الأجهزة الرقمية أو التماضية مثل مشغلات DVD أو أجهزة الألعاب.

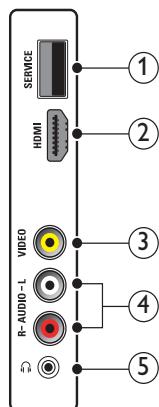
تنبيه !

- افصل سلك الكهرباء قبل توصيل الأجهزة.

ملاحظة

• توجد أنواع مختلفة من الموصلات يمكن استخدامها لتوصيل الجهاز بالتلذيبون: حسب التوفير واحتياجاتك.

## الوصلات الجانبية



SERVICE ①

لتحديث البرنامج

HDMI ②

دخل الفيديو والصوت الرقمي من الأجهزة الرقمية  
فائقة الدقة مثل مشغلات Blu-ray

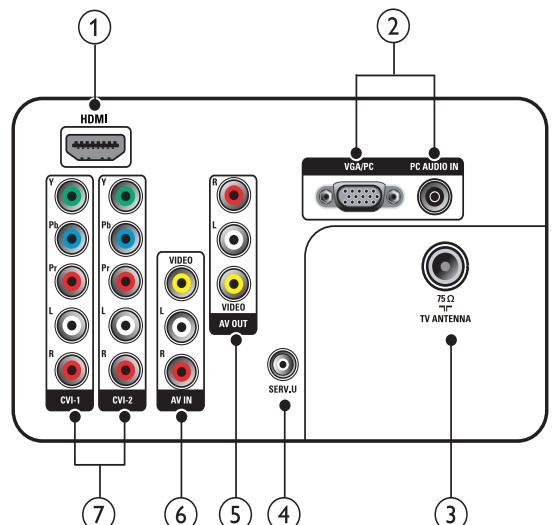
VIDEO ③

دخل فيديو مركب من الأجهزة التماضية مثل  
مسجلات الفيديو.

AUDIO L/R ④

دخل الصوت من الأجهزة التماضية المتصلة بـ  
.VIDEO

## الوصلات الخلفية



HDMI ①

دخل الفيديو والصوت الرقمي من الأجهزة الرقمية  
فائقة الدقة مثل مشغلات Blu-ray

PC AUDIO IN و VGA/PC ②

دخل الفيديو والصوت من الكمبيوتر

TV ANTENNA ③



- إعادة تسمية القنوات - يقتصر طول الاسم على ستة أحرف.
- استخدم [Aa] لتغيير الحرف الكبير إلى حرف صغير والعكس..

## إعادة ترتيب القنوات

بعد تثبيت القنوات، يمكنك إعادة ترتيبها بالترتيب الذي يظهر بها.

- ١ عند مشاهدة التليفزيون، اضغط على OK لعرض شبكة القنوات.
- ٢ اضغط على OPTIONS (≡).  
← تظهر قائمة خيارات القنوات.
- ٣ اضغط على ▲▼◀▶ لاختيار والدخول في [إعادة الترتيب].
- ٤ اختر القناة المراد إعادة ترتيبها واضغط على OK.
- ٥ اضغط على ▲▼◀▶ لاختيار المكان الجديد للقناة.
- ٦ اضغط على OK لتأكيد المكان الجديد.
- ٧ اضغط على OPTIONS (≡).  
← تظهر [Done reordering].
- ٨ اضغط على OK لإنهاء إعادة الترتيب.

## ٦ تثبيت القنوات

أول مرة تقوم فيها بإعداد التليفزيون، يتعين عليك اختيار لغة القائمة وتثبيت قنوات راديو رقمية وتليفزيونية (إن وجد). يوفر هذا الفصل إرشادات حول كيفية إعادة تثبيت وضبط القنوات.

الخطوة ٢ بحث عن قنوات تليفزيونية جديدة وحفظها

١ اضغط على MENU.

٢ اختر [الثبت] < [ثبت القناة]. < [نظري: يدوى].

← تظهر القائمة [نظري: يدوى].

٣ اضغط على ▶◀▶◀ لاختيار والدخول في [بحث].

٤ اضغط على ▲ أو استخدام الأزرار الرقمية لإدخال ثلاثة أرقام يدوياً.

٥ اضغط على OK لبدء البحث.

٦ اضغط على ▶ عند العثور على قناة جديدة.

٧ اضغط على ▶◀▶◀ لاختيار [حفظ قناة جديدة] لحفظ القناة الجديدة أسفل رقم القناة الجديدة.

٨ اضغط على ▶◀ لاختيار [نعم] واضغط على OK لحفظ قناة جديدة.

٩ اضغط على MENU للخروج.

### إعادة تسمية القنوات

يمكن إعادة تسمية القنوات حتى يظهر اسم اختيارك عندما يتم اختيار القناة.

١ عند مشاهدة التليفزيون، اضغط على OK لعرض شبكة القنوات.

٢ اختر القناة المراد إعادة تسميتها.

٣ اضغط على OPTIONS

← تظهر قائمة خيارات القنوات.

٤ اضغط على ▶◀▶◀ لاختيار والدخول في [إعادة تسمية قناة].

← يظهر مربع إدخال النص.

٥ اضغط على ▶◀▶◀ لاختيار الأحرف.

٦ اضغط على OK لتأكيد كل حرف من الأحرف.

### ثبيت القنوات تلقائياً

يوضح هذا القسم كيفية البحث عن القنوات وحفظها تلقائياً.

١ اضغط على MENU.

٢ اختر [الثبت] < [ثبت القناة]. < [مساعد القنوات].

٣ اضغط على OK.

٤ اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لثبيت القنوات.

### ثبيت القنوات يدوياً

يوضح هذا القسم كيفية البحث عن قنوات التليفزيون التماضيرية وحفظها يدوياً.

#### الخطوة ١ اختبار النظام

ملاحظة

• جاوز هذه الخطوة إذا كانت إعدادات النظام الخاص بك صحيحة.

١ اضغط على MENU.

٢ اختر [الثبت] < [ثبت القناة]. < [نظري: يدوى].

← تظهر القائمة [نظري: يدوى].

٣ اضغط على ▶◀▶◀ لاختيار والدخول في [نظام الألوان].

٤ اضغط على OK للتأكد.

٥ اضغط على ▶◀▶◀ لاختيار وللدخول في [نظام الصوت].

---

## إعادة ضبط التليفزيون على إعدادات المصنع

يمكنك استعادة إعدادات الصوت والصورة الافتراضية للتليفزيون الخاص بك، وتبقى إعدادات تثبيت القنوات هي نفسها.

- ١ اضغط على MENU.
- ٢ اختر [الثبت] < [إعدادات المصنع].
- ٣ اضغط على ▶ للدخول في القائمة [إعدادات المصنع].  
← تظهر [إعادة ضبط] بشكل بارز.
- ٤ اضغط على OK لإعادة الضبط على إعدادات المصنع.
- ٥ اضغط على MENU للخروج.

## تغيير تفضيلات التليفزيون

تباح لك القائمة [فضائل] إمكانية تخصيص وظائف وميزات متنوعة.

١ اضغط على MENU.

٢ اختر [الثبيت] < [فضائل].

٣ اضغط على ▶ للدخول في [فضائل].

٤ [الموقع] لتحسين إعدادات التليفزيون

لموقعك - المنزل أو العمل.

٥ [شريط مستوى الصوت] لعرض شريط

مستوى الصوت عند ضبط مستوى

الصوت.

٦ [EasyLink] لتمكين التشغيل بلمسة

واحدة والاستعداد بلمسة واحدة بين

الأجهزة المتوافقة مع EasyLink.

٧ [ملصق إلكتروني] لوضع المثلث فقط.

لتحديد مكان الملصق الإلكتروني.

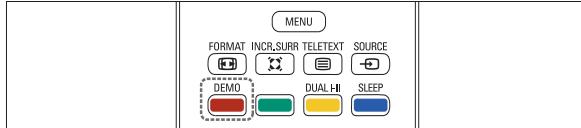
٨ اضغط على ▶◀▶◀ لاختيار التفضيل الخاص بك.

٩ اضغط على OK.

١٠ اضغط على MENU للخروج.

## بعد عرض تجربى للتليفزيون

يمكنك استخدام العروض التجريبية لفهم ميزات التليفزيون بشكل أفضل. بعض العروض التجريبية غير متاحة على طرازات معينة. عند توفر عرض تجربى، سيتم عرضه في قائمة القوائم.



١ اضغط على DEMO على وحدة التحكم عن بعد.

٢ اضغط على ▶◀ لاختيار عرض تجربى واضغط على OK لعرضه.

٣ اضغط على DEMO للخروج.

## تحديث برنامج التليفزيون

تسعى دوماً إلى خسین منتجاتها لهذا نوصي بتحديث برنامج التليفزيون عند توفر التحديثات. ارجع إلى [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) للتوفیر.

### فحص إصدار البرنامج الحالي

١ اضغط على MENU.

٢ اختر [تحديث البرنامج] < [البرنامج الحالي].

### تنزيل البرنامج

١ على الكمبيوتر، افتح مستعرض الويب واذهب إلى [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

٢ ابحث عن المعلومات والبرنامج المرتبط بالتليفزيون وقم بتنزيل أحدث ملف تحديث برنامج على الكمبيوتر.

٣ قم بفك ضغط ملف ZIP.

٤ انسخ ملف autorun.upg إلى مجلد الأصل USB.

### تحديث البرنامج (بـ ثـ تـ نـاظـرـي)

قبل إجراء هذا الإجراء تأكد من:

- ٠ تخصيص بعض الوقت لإكمال التحديث بأكمله.
- ٠ توفير جهاز تخزين USB في متناولك على أن تكون مساحة التخزين ١٤ ميجا بايت على الأقل.
- ٠ الاتصال بالكمبيوتر عبر منفذ USB واتصال الإنترنـت.

١ اضغط على MENU.

٢ اختر [تحديث البرنامج] < [مساعد التحديث].

٣ اختر [بدء].

٤ قم بتوصيل جهاز تخزين USB بالكمبيوتر.

٥ اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإكمال التحديث.

٥ بالنسبة لكل اختيار، اضغط على OK لقفل القناة أو إلغاء قفلها.

## استخدام ساعة التليفزيون

يمكنك عرض الساعة على شاشة التليفزيون. تعرض الساعة الوقت الحالي باستخدام بيانات الوقت المستلمة من مشغل خدمة التليفزيون.

### عرض ساعة التليفزيون

١ عند مشاهدة التليفزيون، اضغط على  OPTIONS.

← تظهر قائمة خيارات التليفزيون.



- يتم تعطيل الساعة تلقائياً بعد عشر دقائق. لتعطيل الساعة قبل ذلك، قم بتنكير هذا الإجراء.

### ضبط ساعة التليفزيون

١ اضغط على MENU.

٢ اختر [الميزات] < [الساعة].

← تظهر القائمة [الساعة].

٣ اضغط على أو الأزرار الرقمية لإدخال الوقت.

٤ اضغط على [تم] للتأكيد.

٥ اضغط على MENU للخروج.



- يتم تعطيل الساعة تلقائياً بعد ثلث ثوان.

٦ إذا أردت تغيير الرمز، فاختر [الميزات] < [Change code].

٧ أدخل الرمز الحالي باستخدام الأزرار الرقمية.

← إذا ثبتت مراجعة الرمز، فسيطالبك مربع الحوار الجديد بإدخال الرمز الجديد الخاص بك.

٨ أدخل الرمز الجديد باستخدام الأزرار الرقمية.

← تظهر رسالة تطالبك بإدخال الرمز الجديد مرة أخرى للتأكد.



- إذا نسيت الرمز، فادخل "8888" لتجاوز أي رموز موجودة.

### قفل أو إلغاء قفل كل القنوات والأجهزة المتصلة

١ اضغط على MENU.

٢ اضغط على لاختيار [الميزات] < [قفل التليفزيون].

٣ اضغط على للدخول في [قفل التليفزيون].

← تظهر شاشة تطالبك بإدخال الرمز.

٤ أدخل الرمز الخاص بك.

٥ اضغط على لاختيار [قفل] أو [إلغاء القفل].

٦ اضغط على OK.

← تم قفل أو إلغاء قفل كل القنوات والأجهزة المتصلة.

٧ اضغط على MENU للخروج.

### قفل أو إلغاء قفل قناة أو أكثر

١ عند مشاهدة التليفزيون، اضغط على OK لعرض شبكة القنوات.

٢ اضغط على لاختيار قناة لقفلها أو إلغاء قفلها.

٣ اضغط على OPTIONS.

٤ اضغط على لاختيار [قفل/فتح قناة].

- ٣ اضغط على ▶ للدخول إلى القائمة [تشغيل الموقت].
- ٤ اضغط على ▶▶◀▶ لاختيار [تنشيط] وتحديد يوم من الأسبوع أو التردد.
- ٥ اضغط على OK للتأكيد.
- ٦ اضغط على ▶▶◀▶ لاختيار [الوقت] وضبط وقت البدء.
- ٧ اضغط على [تم] للتأكيد.
- ٨ اضغط على ▶▶◀▶ لاختيار [رقم البرنامج] وضبط القناة.
- ٩ اضغط على OK للتأكيد.
- ١٠ اضغط على MENU للخروج.



- اختر [إيقاف] لإيقاف [تشغيل الموقت].
- عند إيقاف [تشغيل الموقت]، يتوقف الخيار [تنشيط الموقت].
- اضبط ساعة التليفزيون قبل تنشيط الميزة [تشغيل الموقت] (انظر "ضبط ساعة التليفزيون" صفحة ١٤).

## استخدام قفل التصنيف ومراقبة الأطفال

يمكنك منع أطفالك من مشاهدة برامج معينة أو قنوات معينة بـقفل مفاتيح التحكم في التليفزيون وباستخدام التصنيف.

### ضبط أو تغيير رمز PIN

- ١ اضغط على MENU.
- ٢ اضغط على ▶▶◀▶ لاختيار [الميزات] < [Set].
- ٣ اضغط على ▶ لإدخال إعداد الرمز.
- ٤ أدخل الرمز الخاص بك باستخدام الأزرار الرقمية.
- ٥ أعد إدخال نفس الرمز في مربع الحوار الجديد للتأكيد.
- ← إذا تم ضبط الرمز بنجاح، فسيختفي مربع الحوار، لكن إذا لم يتم ضبط الرمز فسيطالبك مربع حوار جديد بإعادة إدخال الرمز.

- ٥ اضغط على ▶▶◀▶ لاختيار القناة التي تريد إزالتها من القائمة.
  - ٦ اضغط على OPTIONS.
  - ٧ اضغط على ▶▶◀▶ لاختيار [إلغاء تحديد تفضيل].
  - ٨ اضغط على OK.
- ← تم إزالة القناة من قائمة التفضيلات.

## استخدام الموقتات

يمكنك ضبط الموقتات لتشغيل الهاتف أو للتحويل إلى وضع الاستعداد عند وقت محدد.

### تحويل التليفزيون تلقائياً إلى وضع الاستعداد (موقوت النوم)

يحول موقوت النوم التليفزيون إلى وضع الاستعداد بعد فترة زمنية محددة مسبقاً.



- يمكنك دائمًا إيقاف التليفزيون قبل ذلك الوقت أو إعادة ضبط موقوت النوم أثناء العد التنازلي.

### ١ اضغط على MENU

- ٢ اختر [الميزات] < [موقوت النوم].
- ← تظهر قائمة [موقوت النوم].

- ٣ اضغط على ▶▶◀▶ لضبط وقت النوم.
- ← يمكن أن يصل موقوت النوم إلى ١٨٠ دقيقة تدريجياً بـمقدار خمس دقائق. إذا كانت الدقائق مضبوطة على صفر، فـموقوت النوم قيد إيقاف التشغيل.

- ٤ اضغط على OK لـتنشيط موقوت النوم.
- ← يتحول التليفزيون إلى وضع الاستعداد بعد الفترة الزمنية المحددة مسبقاً.

### تشغيل التليفزيون تلقائياً (موقوت التشغيل)

يمكن تحويل التليفزيون إلى قناة محددة في وقت محدد، من وضع الاستعداد.

- ١ اضغط على MENU.
- ٢ اختر [الميزات] < [تشغيل الموقت].

## إضافة قناة إلى قائمة التفضيلات



- اعرض كل القنوات قبل إضافة قناة إلى قائمة التفضيلات.

١ عند مشاهدة التليفزيون، انتقل إلى القناة التي تريده إضافتها إلى قائمة التفضيلات (انظر "التبديل بين القنوات" صفحة ٧).

٢ اضغط على ▶◀▶ لاختيار قناة لإضافتها إلى قائمة التفضيلات.

٣ اضغط على OPTIONS (≡).  
← تظهر قائمة خيارات القنوات.

٤ اضغط على ▼▲ لاختيار [إضافة للتفضيلات].

٥ اضغط على OK.  
← تمت إضافة القناة إلى قائمة التفضيلات.



- عند مشاهدة التليفزيون، اضغط على < [إضافة للتفضيلات] لحفظ القناة الحالية في قائمة التفضيلات.

## إزالة قناة من قائمة التفضيلات



- اختر قائمة التفضيلات المراد حذفها، قبل إزالة قناة.

١ عند مشاهدة التليفزيون، اضغط على OK لعرض شبكة القنوات.

٢ اضغط على OPTIONS (≡).  
← تظهر قائمة خيارات القنوات.

٣ اضغط على OK لإدخال [عرض قناة مفضلة].

٤ اضغط على ▼▲ لاختيار قائمة التفضيلات واضغط على OK لتأكيد الاختيار.

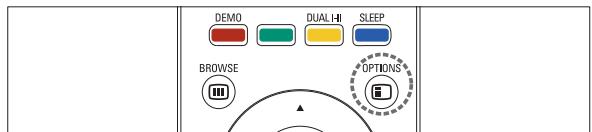
تمكينه، يؤدي ذلك إلى إنتاج مستوى صوت متisco أكثر.

- [حجم صوت دلتا] لموازنة فروق مستوى الصوت بين القنوات أو الأجهزة المتصلة للتحويل إلى الجهاز المتصل قبل تغيير حجم صوت دلتا.

## إنشاء واستخدام قائمة القنوات المفضلة

يمكنك إنشاء قوائم بمحطات الراديو وقنوات التليفزيون المفضلة حتى يمكنك العثور على هذه القنوات بسهولة.

### اختر قائمة التفضيلات

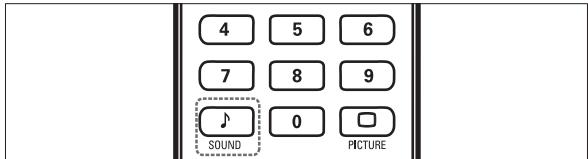


١ عند مشاهدة التليفزيون، اضغط على OK لعرض شبكة القنوات.

٢ اضغط على OPTIONS (≡).  
← تظهر قائمة خيارات القنوات.

٣ اضغط على OK لاختيار [اختر قائمة مفضلة]< [فضائل].  
← تظهر قوائم التفضيلات.

٤ اضغط على OK.  
← تظهر القنوات الموجودة فقط في قائمة التفضيلات في شبكة القنوات.



١ اضغط على SOUND .

← تظهر القائمة [صوت ذكي].

٢ اضغط على ▲ لاختيار إعدادات الصوت الذكي التالية.

- [قياس] لضبط إعدادات الصوت الملائمة لمعظم البيئات وأنواع الصوت.
- [أخبار] لتطبيق إعدادات الصوت المناسبة بشكل مثالي للصوت المنطوق، مثل الأخبار.
- [فيلم] لتطبيق إعدادات الصوت المناسبة بشكل مثالي للأفلام.
- [شخصي] لتطبيق الإعدادات التي تم تخصيصها في قائمة الصوت.

٣ اضغط على OK لتأكيد اختيارك.  
← يتم تطبيق إعداد الصوت الذكي المختار.

#### إعدادات الصوت

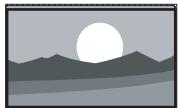
١ اضغط على MENU

٢ اضغط على ▲ لاختيار [صوت].  
← تظهر القائمة [صوت].

- ٣ اضغط على ▶◀▲▶▶ لاختيار والضبط:
  - [صوت ذكي] للوصول إلى إعدادات الصوت الذكي المعرف مسبقاً.
  - [جهو] لضبط مستوى الجهود.
  - [عالي الطبقة] لضبط مستوى عالي الطبقة.
  - [مستوى الصوت] لضبط مستوى الصوت.
  - [توازن] لضبط توازن السماعة اليمنى والسماعة اليسرى الملائمة وضع الاستماع بشكل أفضل.
  - [ثنائي 2] لاختيار بين لغات الصوت إذا تم بث صوت ثانوي.
  - [أحادي/ستيريو] لاختيار بين أحادي أو ستيريو إذا تم بث ستيريو.
  - [مجسم] لتمكين الصوت الفضائي.
  - [مستوى صوت تلقائي] للحد تلقائياً من تغييرات مستوى الصوت المفاجئة، على سبيل المثال، عند تغيير القنوات، عند

[تكبير فائق] (ليس للوضع HD وPC) لإزالة الأشرطة السوداء الموجودة على الجانب في حالة البث.

٤:٣ . التشوه يكون في حده الأدنى.



٤:٣ [إظهار تنسيق العادي].



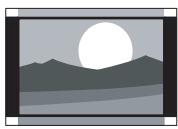
[تكبير الترجمة] لعرض الصور ٤:٣ على منطقة الشاشة بأكملها، مع

عرض الترجمة. يتم اقتصاص جزء من أعلى الصورة.



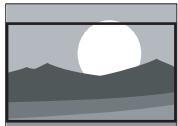
[توسيع الفيلم] ١٤:٩ (ليس

للوضع HD وPC). لتوسيع التنسيق ٤:٣ إلى ١٤:٩.



[توسيع الفيلم] ١٦:٩ (ليس

للوضع HD وPC). لتوسيع التنسيق ٤:٣ إلى ١٦:٩.



[شاشة عريضة] ١٦:٩

لـ تنسيق ٤:٣ العادي إلى ١٦:٩.



[بدون قياس] للوضع HD وPC

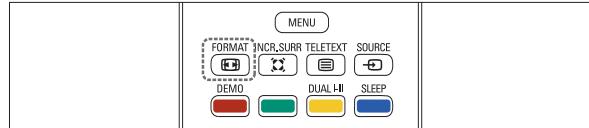
فقط وفي الطرازات المختارة فقط. للسماع بأقصى وضوح. قد يحدث بعض التشوه بسبب أنظمة أداة البث. اضبط دقة الكمبيوتر على وضع الشاشة العريضة للحصول على أفضل النتائج.



#### استخدام الصوت الذكي

استخدم الصوت الذكي لتطبيق إعدادات الصوت المحددة مسبقاً.

## تنسيق الصورة



- ١ اضغط على **FORMAT**.  
← يظهر شريط تنسيق الصورة.
- ٢ اضغط على **▼▲** لاختيار تنسيق الصورة.  
← يتم تنشيط تنسيق الصورة اختيار.
- ٣ اضغط على **OK** لتأكيد اختيارك.

## ملخص تنسيقات الصورة

يمكن ضبط إعدادات الصورة التالية.



- لا تتوفر بعض إعدادات الصورة. وذلك تبعاً لتنسيق مصدر الصورة.

[صورة ذكية] : للوصول إلى إعدادات الصورة الذكية المحددة مسبقاً.

[تبابن] : لضبط كثافة المناطق الضيئنة والحفاظ على المناطق الداكنة دون تغيير.

[السطوع] : لضبط كثافة وتفاصيل المناطق الداكنة.

[اللون] : لضبط تشبع اللون.

[تدرج اللون] : لتعويض تغيرات الألوان في إرسال NTSC المشفّر.

[وضوح] : لضبط مستوى الوضوح في تفاصيل الصورة.

[تقليل التشويش] : تصفيه وتقليل التشويش في إحدى الصور.

[درجة حرارة اللون] : لتقديم درجات برترالية أكثر ([حار]) أو درجات زرقاء أكثر ([بارد]) على الصورة.

[Dig.CrystalClear] : لضبط جودة الصورة رقمياً على أفضل تباين ولون ووضوح.

[وضوح متقدم] : في الطرازات المختارة فقط. لتمكين دقة فائقة، خصوصاً على الخطوط والحدود في الصورة.

[تبابن حركي] : لتحسين التباين تلقائياً في الصورة.

[إضاءة خلفية حركية] : لضبط سطوع إضاءة التليفزيون الخلفية لطبيعة أحوال الإضاءة.

[تحسين اللون] : جعل الألوان أكثر حيوية ولتحسين دقة التفاصيل في الألوان الساطعة. يمكنك تشغيل هذه الميزة أو إيقاف تشغيلها.

[وضع الكمبيوتر] : لضبط إعدادات الصورة عند توصيل كمبيوتر بتليفزيون.

[مستشعر الضوء] : لضبط إعدادات الصورة ديناميكياً لطبيعة أحوال الإضاءة.

[تنسيق الصورة] : لتغيير تنسيق الصورة.

[انتقال أفقي] : لضبط الصورة أفقياً لإدخال PC-VGA أو HD.

[انتقال عمودي] : لضبط الصورة عمودياً لإدخال PC-VGA أو HD.

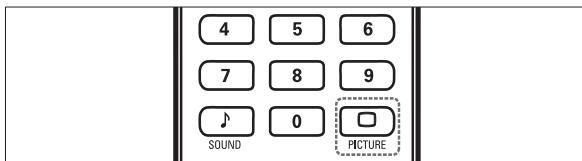
# ٥ استغلال التليفزيون أكثر

## تغيير إعدادات الصوت والصورة

قم بتغيير إعدادات الصوت والصورة لتناسب تفضيلاتك. يمكنك تطبيق إعدادات محددة مسبقاً أو تغيير الإعدادات بدوياً.

### استخدام خاصية الصورة الذكية

استخدم صورة ذكية لتطبيق إعدادات الصورة المحددة مسبقاً.



١ اضغط على □ PICTURE.

← تظهر القائمة [صورة ذكية].

٢ اضغط على ▶▽◀▲ لاختيار إعداد من إعدادات الصورة الذكية التالية.

- [شخصي] لسرد إعدادات الصورة الشخصية المخصصة.

- [حيوي] لزيادة إعدادات الصورة إلى أقصى حد.

- [قياسي] لضبط إعدادات الصورة الملائمة معظم بيانات وأنواع الفيديو.

- [فيلم] لتطبيق إعدادات الصورة بشكل مثالي للملائمة عرض الفيلم.

- [اللعبة] لتطبيق إعدادات الصورة إلى أقصى حد للألعاب سريعة الحركة.

- [توفير الطاقة] لتطبيق إعدادات الصورة منخفضة الطاقة.

٣ اضغط على OK لتأكيد اختيارك.

← يتم تطبيق إعداد الصورة الذكية المختار.

### ضبط إعدادات الصورة يدوياً

١ اضغط على MENU.

٢ اضغط على OK لاختيار [صورة].

← تظهر القائمة [صورة].

٣ اضغط على ▶▽◀▲ لاختيار من الإعدادات التالية وضبط:

## الوصول إلى قوائم التليفزيون

تساعدك القوائم على تثبيت القنوات وتغيير إعدادات الصوت والصورة والوصول إلى ميزات أخرى.

١ اضغط على MENU.

← تظهر شاشة القائمة.

|         |                    |
|---------|--------------------|
| صورة    | صورة ذكية .        |
| صوت     | بيان .             |
| الميزات | السطوع .           |
| الثبات  | اللون .            |
|         | نطح اللون .        |
|         | وضوح .             |
|         | تقليل التشويش .    |
|         | درجة حرارة اللون . |

٤ اضغط على ▶▽◀▲ للاختيار والتنقل خلال قائمة من القوائم التالية.

• [صورة] لضبط إعداد الصورة للحصول على عرض مثالي.

• [صوت] لضبط إعداد الصوت.

• [الميزات] للوصول إلى ميزات مختلفة مثل الموقت وقفل التليفزيون وعرض جرافيكي.

• [الثبات] لاختيار قائمة ثبات القناة ولضبط التفضيلات وإعادة ضبط التليفزيون على إعدادات المصنع.

٥ اضغط على OK لتأكيد اختيارك.

نصيحة \*

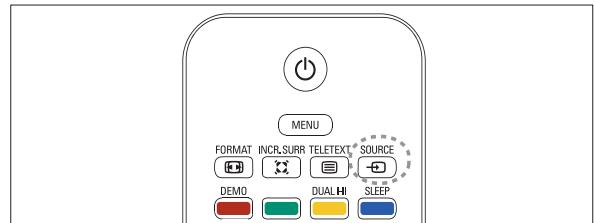
اضغط على MENU في أي وقت للخروج من القائمة.

اضغط على BACK A/CH ↵ للعودة إلى الملف

بمقدار شاشة واحدة.

## مشاهدة الأجهزة المتصلة

استخدام زر المصدر



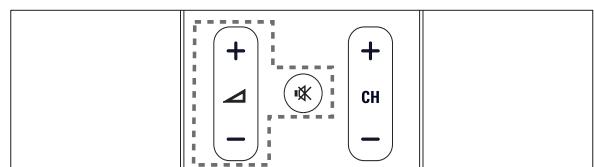
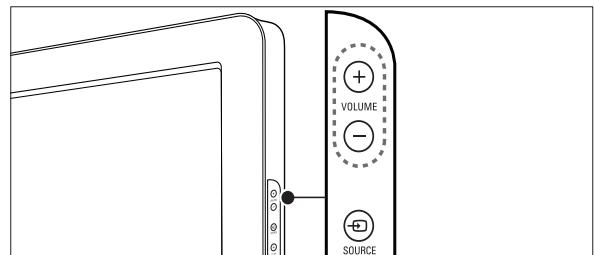
١ اضغط على SOURCE .

↳ تظهر قائمة المصادر.

٢ اضغط على ▲ أو ▼ لاختيار الجهاز المتصل.

٣ اضغط على OK لمشاهدة الجهاز المتصل.

## ضبط مستوى صوت التليفزيون



ارتفاع أو خفض مستوى الصوت

• اضغط على +/- .

• اضغط على +/- VOLUME على جانب التليفزيون.

إسكات الصوت أو لتشغيله

• اضغط على \* لإسكات الصوت.

• اضغط على \* مرة أخرى لاستعادة الصوت.

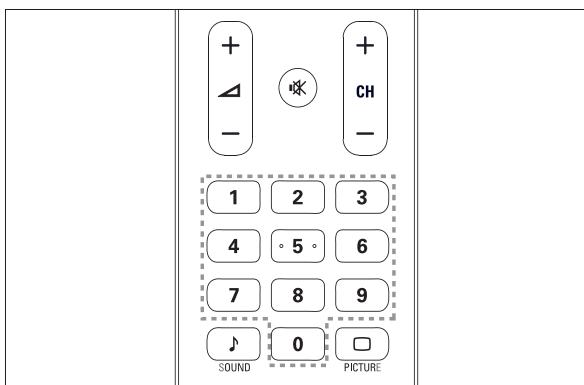
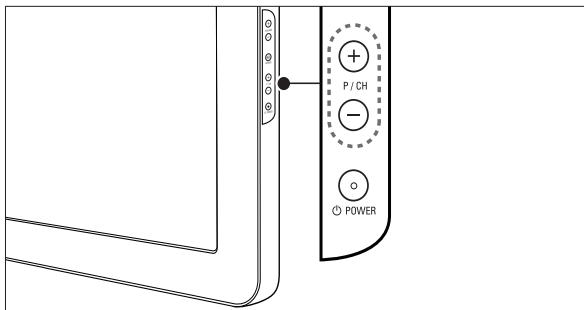
# ٤ الاستخدام التلفزيون

ملاحظة

- إذا لم تتمكن من تحديد مكان وحدة التحكم عن بعد وتريد تشغيل التلفزيون من وضع الاستعداد، اضغط على **P/CH +/-** على جانب التلفزيون.

يساعد هذا القسم على تنفيذ عمليات التلفزيون الأساسية.

## التبديل بين القنوات



- اضغط على **BACK A/CH ↵** على وحدة التحكم عن بعد للعودة إلى الشاشة التي تمت مشاهدتها مسبقاً.

- اضغط على **-/+ CH** على وحدة التحكم عن بعد أو **P/CH +/-** على جانب التلفزيون.

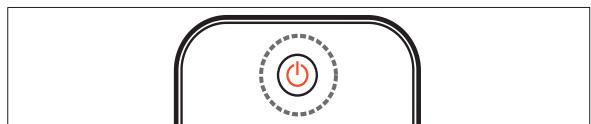
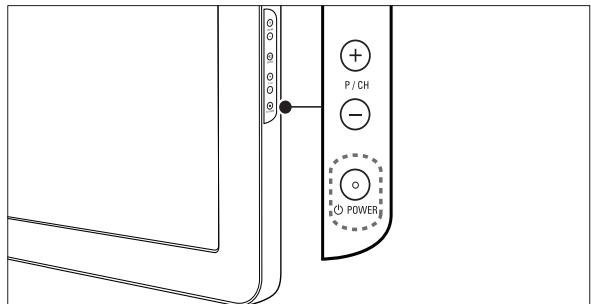
- اضغط على **OK** لاستخدام مصفوفة القنوات.

- أدخل رقم قناة باستخدام الأزرار الرقمية.

ملاحظة

- عند استخدام قائمة التفضيلات، يمكنك فقط اختيار تلك القنوات في القائمة (انظر "اختيار قائمة التفضيلات" على صفحة ١٢).

## تشغيل/إيقاف التلفزيون أو تحويله لوضع الاستعداد



### للتغيير إلى الاستعداد

- إذا تم إيقاف تشغيل مؤشر الاستعداد، فاضغط على **POWER** على جانب التلفزيون.
- إذا كان مؤشر الاستعداد باللون الأحمر، فاضغط على **(وضع الاستعداد- التشغيل)** على وحدة التحكم عن بعد.

### للتغيير إلى التشغيل

- اضغط على **(وضع الاستعداد- التشغيل)** على وحدة التحكم عن بعد.
- ← يغير مؤشر الاستعداد إلى أحمر.

### إيقاف التشغيل

- اضغط على **POWER** على جانب التلفزيون.
- ← يتم إيقاف تشغيل مؤشر الاستعداد.

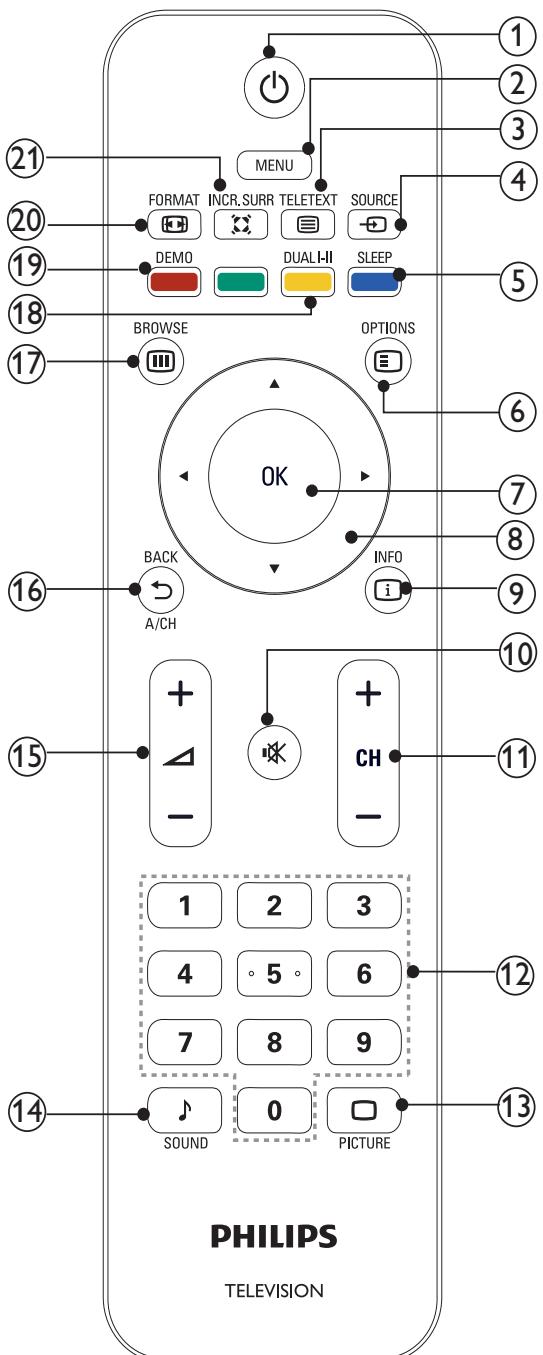
نصيحة

- على الرغم من أن التلفزيون يستهلك قدرًا قليلاً من الكهرباء عندما يكون في الاستعداد، إلا أنه يستمر في استهلاك الكهرباء، في حالة عدم الاستخدام لفترة زمنية طويلة. أفصل كهرباء التلفزيون عن مأخذ الكهرباء.

|   |            |   |
|---|------------|---|
| 1) في البرامج ثنائية اللغة.   | NON        | 3) TELETEXT (غير مستخدم)<br>للتبديل بين تشغيل قناة المعلومات أو إيقاف تشغيلها.                      |
| للتبدل بين تشغيل قائمة العرض أو إيقاف تشغيلها.                                  | DEMO       | 4) SOURCE<br>لاختيار الأجهزة المتصلة.   |
| لاختيار تنسيق الصورة.   | FORMAT     | 5) SLEEP<br>لضبط فترة التأخير التي يتم بعدها تغيير التليفزيون إلى وضع الاستعداد.                    |
| لتمكين الصوت الجسم الرائع لمصدر ستريو، و لتمكين الوضع الفضائي للمصادر الأحادية. | INCR. SURR | 6) OPTIONS<br>للوصول إلى خيارات مرتبطة بالاختيار أو النشاط الحالي.                                  |
|   | (19)       | 7) OK<br>لتأكيد إدخال أو اختيار وعرض شبكة القنوات، أثناء مشاهدة التليفزيون.                         |
|   | (20)       | 8) ▶◀▼▲ (أزرار التنقل)<br>للتنقل خلال القوائم.  |
|   | (21)       | 9) INFO<br>لعرض معلومات البرنامج، إن وجد.   |
|   |            | 10) ❁ (صامت)<br>لإسكات أو استعادة خرج الصوت.  |
|   |            | 11) CH +/-<br>للتغيير إلى القناة السابقة أو التالية.  |
|   |            | 12) 0-9 (أزرار رقمية)<br>لاختيار قناة أو إعداد.   |
|   |            | 13) PICTURE (صورة ذكية)<br>لفتح قائمة الصورة.   |
|   |            | 14) SOUND (صوت ذكي)<br>لفتح قائمة الصوت.  |
|   |            | 15) ▲/-<br>لرفع أو خفض مستوى الصوت.   |
|   |            | 16) BACK A/CH<br>• للعودة إلى الشاشة السابقة.<br>• للتبدل بين القناة الحالية وأخر قناة تمت مشاهتها. |
|   |            | 17) BROWSE<br>للتبدل بين شبكة القنوات وقائمة البرامج.   |
|   |            | 18) DUAL-II   |

# ٣ التلفزيون الخاص بك

## التحكم عن بعد

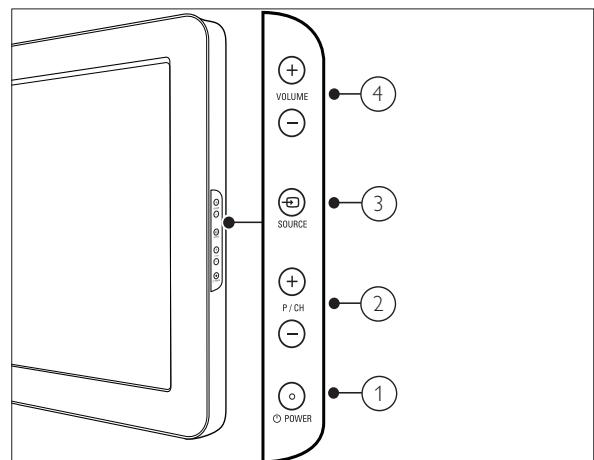


تهانينا لشرائكم هذا المنتج ومرحباً بكم في عالم Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips: برجاء تسجيل المنتج على [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## نظرة عامة على التلفزيون

يوفّر هذا القسم نظرة عامة على الوظائف ومفاتيح التحكم في التلفزيون شائعة الاستخدام.

### المؤشرات ومفاتيح التحكم الجانبية



① POWER : تشغيل التلفزيون أو إيقاف تشغيله. لن يتم إيقاف تشغيل التلفزيون تماماً إلا إذا تم فصل القابس فعلياً.

② P/CH +/- : للتغيير إلى القناة السابقة أو التالية.

③ SOURCE : لاختيار الأجهزة المتصلة.

④ VOLUME +/- : لرفع أو خفض مستوى الصوت. لتحكم عن بعد

① (وضع الاستعداد- التشغيل)

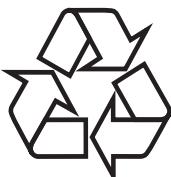
- لتحويل التلفزيون إلى وضع الاستعداد إذا تم تشغيل التلفزيون.
- لتشغيل التلفزيون إذا كان التلفزيون في وضع الاستعداد.

MENU ②

للتبدل بين تشغيل القائمة الرئيسية أو إيقاف تشغيلها.

- خطر إتلاف شاشة التليفزيون! لا تلمس أبداً أو تدفع أو حرك أو تضرب الشاشة بأي شيء.
- لتفادي التشوه أو بهت الألوان. امسح قطرات الماء بأسرع ما يمكن.

### إعادة التصنيع



تم تصميم المنتج الخاص بك وتصنيعه من مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تصنيعها وإعادة استخدامها. روبية رمز المعايير الدولية ذات العلامة X على أي منتج؛ وذلك يعني أن هذا المنتج يندرج ضمن التوجيه الأوروبي 2002/96/EC:



لا تخلص أبداً من المنتج الخاص بك مع النفايات المنزلية الأخرى. برجاء الحرص على معرفة القوانين المحلية المعنية بتجميع المنتجات الإلكترونية والكهربائية على حدة. يساعد التخلص الصحيح من منتجك القديم على منع حدوث العواقب السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.

يحتوي منتجك على بطاريات تخضع للتوجيه الأوروبي 2006/66/EC، والتي لا يمكن أن يتم التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية. برجاء الإلقاء بالقوانين المحلية المعنية بالتجميع المنفصل للبطاريات. يساعد التخلص الصحيح من البطاريات على منع حدوث العواقب السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.

- خطر حدوث إصابة أو نشوب حريق أو تلف سلك الكهرباء! لا تضع التليفزيون أبداً أو أي أشياء على سلك الكهرباء.
- لفصل سلك كهرباء التليفزيون بسهولة من مأخذ الكهرباء، تأكد من قدرتك الكاملة على الوصول لسلوك الكهرباء على الدوام. عند فصل سلك الكهرباء، اسحب القابس دوماً ولا تشد السلك أبداً.
- افصل التليفزيون عن مأخذ الكهرباء والهوائي قبل العواصف الرعدية. أثناء العواصف الرعدية، لا تلمس أي جزء من التليفزيون أو سلك الكهرباء أو كابل الهوائي.
- خطر الإضرار بحاسة السمع! اتجنب استخدام سماعات الأذن أو سماعات الرأس بمستوى صوت مرتفع أو لفترات زمنية طويلة.
- إذا تم نقل التليفزيون في درجات حرارة أقل من 5 درجات مئوية، فأخرج التليفزيون وانتظر إلى أن تصل درجة حرارة التليفزيون إلى درجة حرارة الغرفة قبل توصيل التليفزيون بأخذ الكهرباء.

### العناية بالشاشة

- اتجنب الصور الثابتة قدر الإمكان. والصور الثابتة هي الصور التي تبقى على الشاشة لفترات زمنية طويلة. على سبيل المثال: القوائم على الشاشة وأشرطة سوداء وشاشات زمنية. يجب استخدام صور ثابتة: قلل تباين الشاشة وسطوتها لتفادي تلف الشاشة.
- افصل التليفزيون قبل التنظيف.
- قم بتنظيف التليفزيون والإطار بقطعة قماش رطبة وناعمة. لا تستخدم أبداً مواد مثل الكحول أو المواد الكيميائية أو المنظفات المنزلية على التليفزيون.

# ٢ هام

- الكهربائي إلى حدوث قوس كهربائي أو نشوب حريق.
  - خطر حدوث إصابة أو تلف بالتليفزيون!
  - يلزم وجود شخصين لرفع وحمل التليفزيون الذي يزن أكثر من ٥٥ رطلاً.
  - عند تركيب حامل التليفزيون، استخدم الحامل المرقق فقط. قم بثبيت الحامل على التليفزيون بإحكام. ضع التليفزيون على سطح مستو مسطح يمكنه دعم وزن التليفزيون والحامل معًا.
  - عند تركيب التليفزيون على الجدار بحامل. استخدم فقط حامل جدار يمكنه أن يدعم وزن التليفزيون. قم بتأمين حامل الجدار على جدار يمكنه دعم وزن كلا من التليفزيون Koninklijke Philips Electronics N.V أي مسؤولية عن التركيب غير الصحيح على الجدار الذي يؤدي إلى حدوث حادثة أو إصابة أو تلف.
  - خطر على الأطفال! اتبع هذه الاحتياطات لمنع التليفزيون من الانقلاب والتسبب في إصابة الأطفال:
    - لا تضع التليفزيون أبداً على سطح مغط بقطعة قماش أو مادة أخرى يمكن سحبها بعيداً.
    - تأكد من عدم وجود أي شيء من التليفزيون معلق على حافة السطح.
    - لا تضع التليفزيون أبداً على أثاث طويل (مثل خزانة الكتب) بدون ثبيت كلا من الأثاث والتليفزيون على الجدار أو دعامة مناسبة.
    - قم بإخبار الأطفال بأخطار التسلق على الأثاث للوصول إلى التليفزيون.
  - خطر الحرارة المفرطة! لا تقم أبداً بتركيب التليفزيون في مكان ضيق. اترك دوماً مسافة لا تقل عن ٤ بوصات حول التليفزيون للتهوية. تأكد ألا تغطي الستائر والأشياء الأخرى أبداً فتحات التهوية الموجودة على التليفزيون.
  - خطر إتلاف التليفزيون! قبل توصيل التليفزيون بأخذ الكهرباء. تأكد أن الجهد الكهربائي يطابق القيمة المطبوعة على الجانب الخلفي من التليفزيون. لا تقم أبداً بتوصيل التليفزيون بأخذ الكهرباء إذا كان الجهد الكهربائي مختلفاً.

اقرأ واستوعب كل الإرشادات قبل استخدام التليفزيون. إذا جم العطل من عدم اتباع الإرشادات، فلن يسري الضمان.

## السلامة

- خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق!
  - لا تعرض التليفزيون أبداً للمطر أو المياه. لا وضع حاويات للسوائل، مثل أواني الزهور، بالقرب من التليفزيون. إذا انسكبت السوائل على أو داخل التليفزيون، فافصل التليفزيون عن مأخذ الكهرباء على الفور. اتصل بخدمة عملاء Philips لفحص التليفزيون قبل الاستخدام.
  - لا تضع التليفزيون أبداً أو وحدة التحكم عن بعد أو البطاريات بالقرب من اللهب المكشوف أو المصادر الحرارية الأخرى. بما في ذلك ضوء الشمس المباشر.
  - لمنع انتشار الحريق، أبق الشموع ومواد اللهب الأخرى بعيداً عن التليفزيون ووحدة التحكم عن بعد والبطاريات على الدوام.



- احرص ألا تدخل أبداً أشياء في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى الموجودة على التليفزيون.
- عند تدوير التليفزيون، تأكد أن سلك الكهرباء غير مشدود. فقد يؤدي شد سلك الكهرباء إلى فك الوصلات وحدوث قوس كهربائي.
- خطر حدوث قصر دائرة كهربائي أو نشوب حريق!
  - لا تعرض أبداً وحدة التحكم عن بعد أو البطاريات للمطر أو المياه أو الحرارة المفرطة.
  - جنب القوة الصادرة من قوايس التيار الكهربائي. يؤدي فك قوايس التيار

# الإخطار

لها بشكل عام القدرة على إرسال واستقبال إشارات كهرومغناطيسية، مثلها مثل أي جهاز إلكتروني.

ومن بين مبادئ العمل الرائدة التي تنهجها شركة

Philips اتخاذ كافة تدابير الصحة والسلامة الازمة للمنتجات الخاصة بنا، والامتثال لكل المتطلبات القانونية السارية والالتزام بكل معايير EMF السارية وقت إنتاج المنتجات.

وتلتزم Philips بتطوير وإنتاج وتسويق المنتجات التي لا تؤثر على الصحة سلباً، وتؤكد Philips أنه إذا تم التعامل مع منتجاتها بشكل صحيح في الغرض المقصود منها، فسيكون استخدامها آمناً وفقاً للأدلة العلمية اليوم.

وتلعب Philips دوراً حيوياً في وضع معايير السلامة ومعايير EMF الدولية. بما يمكن Philips من توقع تطورات أكثر في وضع المعايير لإدراجها مبكراً في منتجاتها.

## حقوق النسخ

كل العلامات التجارية المسجلة وغير المسجلة الأخرى تعود ملكيتها لمالكها المعينين.

Kensington® و Micro Saver هما علامتان خاريتان أمريكيتان مسجلتان لشركة ACCO World corporation مع تسجيلات صادرة وطلبات معلقة في دول أخرى حول العالم.



VESA FDMI وشعار توافق تركيب Video علامات جارية لأخذ معايير إلكترونيات الفيديو .Electronics Standards Association تعود حقوق الطبع والنشر لأجزاء من هذا البرنامج لشركة .©The FreeType Project ([www.freetype.org](http://www.freetype.org))

حقوق الطبع والنشر © محفوظة لشركة Koninklijke Philips Electronics N.V جميع الحقوق محفوظة.

المواصفات عرضة للتغيير دون إخطار. العلامات التجارية هي ملك شركة Koninklijke Philips Electronics N.V أو مالكيها المعينين. تحفظ شركة Philips بحق تغيير المنتجات في أي وقت بدون الالتزام بضبط المستلزمات الأولية وفقاً لذلك.

يُفترض أن المادة الموجودة في هذا الدليل مناسبة للاستخدام المستهدف للنظام، إذا كان استخدام المنتج أو وحداته أو إجراءاته المستقلة لأغراض غير المحددة هنا، فيجب الحصول على تأكيد بصلاحيتها ومناسبتها لتلك الأغراض. Philips تضمن أن المواد ذاتها لا تنتهك أي براءة اختراع أمريكية. لا يوجد أي ضمانات أخرى صريحة أو ضمنية.

لا تتحمل Philips أي مسؤولية عن أي أخطاء في محتوى هذه الوثيقة أو أي مشاكل تنتج عن محتوى هذه الوثيقة. الأخطاء التي تصل إلى Philips يتم تعديلها ونشرها على موقع دعم Philips بأسرع ما يمكن.

**خصائص نقاط البيكسل**  
منتج LCD هذا يحتوي على عدد كبير من وحدات البكسل الملونة. على الرغم من أن وحدات البكسل الفعالة تبلغ 99.999% أو أكثر؛ إلا أنه قد تظهر نقاط سوداء أو نقاط ساطعة (حمراء أو خضراء أو زرقاء) بشكل دائم في الشاشة. يعتبر هذا الأمر من خصائص الشاشة (ضمن معايير الصناعة الشائعة) ولا يعد عطلاً.

## الضمان

لا توجد أي مكونات يمكن للمستخدم صيانتها. لا تفتح أو ترفع الأغطية على المكونات الداخلية للمنتج. يجب أن تتم الإصلاحات لدى مراكز خدمة Philips ومتنافذ الإصلاح المعتمدة فقط. عدم الالتزام بذلك يبطل أي ضمان صريح أو ضمني.

يبطل الضمان في حالة أي تشغيل منوع صراحة في هذا الدليل أو أي تعديلات أو طرق جمجمة لم يوص بها أو تعتمد في هذا الدليل.

**التوافق مع EMF**  
تقوم شركة Koninklijke Philips Electronics N.V بتصنيع وبيع العديد من المنتجات الموجهة للعملاء، والتي

# المحتويات

|    |                           |
|----|---------------------------|
| ٢٢ | دقة الشاشة المدعومة       |
| ٢٢ | الموالف/الاستقبال/الإرسال |
| ٢٢ | وسائل متعددة              |
| ٢٢ | التحكم عن بعد             |
| ٢٢ | الوصلات                   |
| ٢٢ | الكهرباء                  |
| ٢٢ | حوامل التليفزيون المدعومة |

|    |                               |
|----|-------------------------------|
| ٩  | استكشاف الأخطاء وإصلاحها      |
| ٩  | مشكلات التليفزيون العامة      |
| ٩  | مشكلات خاصة بقنوات التليفزيون |
| ٩  | مشكلات خاصة بالصورة           |
| ٩  | مشكلات خاصة بالصوت            |
| ١٠ | HDMI مشكلات خاصة بتوصيل       |
| ١٠ | مشكلات خاصة بتوصيل الكمبيوتر  |
| ١٠ | الاتصال بنا                   |

## ١٠ الفهرس

|    |        |
|----|--------|
| ١٠ | الفهرس |
|----|--------|

|   |           |
|---|-----------|
| ١ | ١ الإخطار |
|---|-----------|

|   |       |
|---|-------|
| ٢ | ٢ هام |
|---|-------|

|   |                          |
|---|--------------------------|
| ٣ | ٣ التليفزيون الخاص بك    |
| ٣ | نظرة عامة على التليفزيون |

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| ٤ | ٤ استخدام التليفزيون                |
| ٤ | تشغيل/إيقاف التليفزيون أو خوبله إلى |
| ٤ | وضع الاستعداد                       |
| ٤ | التبدل بين القنوات                  |
| ٤ | مشاهدة الأجهزة المتصلة              |
| ٤ | ضبط مستوى صوت التليفزيون            |

|   |   |
|---|---|
| ٥ | ٥ استغلال التليفزيون أكثر               |
| ٥ | الوصول إلى قوائم التليفزيون             |
| ٥ | تغيير إعدادات الصوت والصورة             |
| ٦ | إنشاء واستخدام قائمة القنوات المفضلة    |
| ٦ | استخدام الموقتات                        |
| ٦ | استخدام قفل التصنيف ومراقبة الأطفال     |
| ٦ | استخدام ساعة التليفزيون                 |
| ٦ | تحديث برنامج التليفزيون                 |
| ٦ | تغيير تفضيلات التليفزيون                |
| ٦ | بدء عرض تجاري للتليفزيون                |
| ٦ | إعادة ضبط التليفزيون على إعدادات المصنع |

|   |                        |
|---|------------------------|
| ٧ | ٧ تثبيت القنوات        |
| ٧ | تثبيت القنوات تلقائياً |
| ٧ | تثبيت القنوات يدوياً   |
| ٧ | إعادة تسمية القنوات    |
| ٧ | إعادة ترتيب القنوات    |

|   |                          |
|---|--------------------------|
| ٧ | ٧ توصيل الأجهزة          |
| ٧ | الوصلات الخلفية          |
| ٧ | الوصلات الجانبية         |
| ٨ | ٨ توصيل كمبيوتر          |
| ٨ | استخدام Philips EasyLink |
| ٨ | استخدام قفل Kensington   |

|   |                  |
|---|------------------|
| ٨ | ٨ معلومات المنتج |
|---|------------------|





© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Document order number: 72-CLICK0-X981D